الأمم المتحدة

A/63/521

الجمعية العامة

Distr.: General
5 November 2008
Arabic
Original: English

الدورة الثالثة والستون

البند ١٤٤ (أ) من جدول الأعمال

تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط: قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك

تقرير أداء ميزانية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة

أولا – مقدمة ٤
ثانيا – أداء الولاية ٤
ألف – لمحة عامة ٤
باء – تنفيذ الميزانية ٥
جيم – التعاون الإقليمي للبعثة ٥
دال – مبادرات البعثة في مجال تقديم الدعم ٦
هاء – أطر الميزنة القائمة على النتائج ٦
ثالثا – أداء الموارد ١٨
ألف – الموارد المالية ١٨
باء – نمط الإنفاق الشهري ١٩
جيم – الإيرادات والتسويات الأخرى ٢٠
دال – النفقات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي ٢٠
رابعا – تحليل الفروق ٢١
خامسا – الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها ٢٤

211108 141108 08-58970 (A)

موجز

يتضمن هذا التقرير تقرير أداء ميزانية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨.

وقد تم ربط مجموع نفقات قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك لتلك الفترة بأهداف البعثة من خلال عدد من أطر الميزنة القائمة على النتائج التي جمعت في عنصرين هما عنصر العمليات وعنصر الدعم.

أداء الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. سنة الميزانية تمتد من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨)

الفئة	المبلغ المخصص	النفقات	الفرق	
			المبلغ	النسبة المئوية
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	١٩ ٦٩٨,٨	٢٠ ٦١٦,٤	(٩١٧,٦)	(٤,٧)
الموظفون المدنيون	٨ ٧٢٦,٧	٨ ٥٢٨,٢	١٩٨,٥	٢,٣
التكاليف التشغيلية	١١ ٢٣٧,٠	١٣ ٠٣٥,١	(١ ٧٩٨,١)	(١٦,٠)
إجمالي الاحتياجات	**٣٩ ٦٦٢,٥**	**٤٢ ١٧٩,٧**	**(٢ ٥١٧,٢)**	**(٦,٣)**
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١ ١١٠,٦	١ ١٨٩,٦	(٧٩,٠)	(٧,١)
صافي الاحتياجات	**٣٨ ٥٥١,٩**	**٤٠ ٩٩٠,١**	**(٢ ٤٣٨,٢)**	**(٦,٣)**
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	–	–	–	–
مجموع الاحتياجات	**٣٩ ٦٦٢,٥**	**٤٢ ١٧٩,٧**	**(٢ ٥١٧,٢)**	**(٦,٣)**

أداء الموارد البشرية من حيث شغل الوظائف

الفئة	الموافق عليها [أ]	القوام الفعلي (المتوسط)	معدل الشغور (النسبة المئوية)[ب]
الوحدات العسكرية	١ ٠٤٧	١ ٠٥١	(٠,٤)[ج]
الموظفون الدوليون	٤٣	٣٨	١١,٢
الموظفون الوطنيون	١٠٧	١٠٤	٣,٢
الوظائف المؤقتة[د]			
الموظفون الدوليون	١	١	–
الموظفون الوطنيون	١	١	–

(أ) يمثل أعلى مستوى للقوام المأذون به.

(ب) استنادا إلى المعدل الشهري لشغل الوظائف والقوام الشهري المعتمد.

(ج) يعزى لتداخل مناوبات الموظفين.

(د) ممولة من بند المساعدة المؤقتة العامة.

وترد في الفرع خامسا من هذا التقرير الإجراءات المطلوب أن تتخذها الجمعية العامة في هذا الشأن.

أولا – مقدمة

١ – حددت ميزانية الإنفاق لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ في تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٠ آذار/مارس ٢٠٠٧ (A/61/671 و Corr.1) بمبلغ إجمالي قدره ١٠٠ ٩٢٣ ٣٩ دولار (صافيه ٥٠٠ ٨١٢ ٣٨ دولار). وتغطي الميزانية تكاليف ١ ٠٤٧ فرداً من أفراد القوة العسكرية، و ٤٤ موظفاً دولياً، ويشمل ذلك وظيفة موظف دولي واحدة ممولة من المساعدة المؤقتة العامة و ١٠٨ موظفين وطنيين، كما يشمل وظيفة موظف وطني واحدة ممولة من المساعدة المؤقتة العامة.

٢ – واستنادا إلى توصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الواردة في الفقرة ٢٥ من تقريرها بشأن تمويل القوة المؤرخ ١٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٧ (A/61/852/Add.1)، رصدت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٢٨٧/٦١ مبلغا إجماليا قدره ٥٠٠ ٦٦٢ ٣٩ دولار (صافيه ٩٠٠ ٥٥١ ٣٨ دولار) للإنفاق على القوة في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨. وقُسم المبلغ الإجمالي على الدول الأعضاء في صورة أنصبة مقررة.

٣ – وفيما بعد، أبلغ المراقب المالي، في رسالتين مؤرختين ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ و ٦ شباط/فبراير ٢٠٠٨، اللجنة الاستشارية أن القوة حددت احتياجات تشغيلية غير متوقعة، وأن النفقات المتوقعة للبعثة ستزيد قيمتها الإجمالية والصافية بمبلغ ٩٠٠ ٥٧٦ ٢ دولار عن المخصصات التي أقرتها الجمعية العامة للقوة في قرارها ٢٨٧/٦١ لفترة السنتين ٢٠٠٧-٢٠٠٨ البالغ إجماليها ٥٠٠ ٦٦٢ ٣٩ دولار. وأبلغ المراقب المالي اللجنة الاستشارية أن الجمعية العامة ستُبلّغ بهذا الإنفاق الزائد في سياق تقرير أداء ميزانية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٨، وسيطلب في حينها من الجمعية العامة اعتمادات إضافية وأنصبة إضافية مقررة.

ثانياً – أداء الولاية

ألف – لمحة عامة

٤ – حدد مجلس الأمن ولاية القوة بقراره ٣٥٠ (١٩٧٤) ومددها في قرارات لاحقة. وحدد المجلس ولاية فترة تقرير الأداء في قراريه ١٧٥٩ (٢٠٠٧) و ١٧٨٨ (٢٠٠٧).

٥ – وكُلفت القوة بمساعدة مجلس الأمن في تحقيق هدف شامل هو صون السلام والأمن الدوليين.

٦ - وفي إطار هذا الهدف الشامل، أسهمت القوة، أثناء الفترة المشمولة بتقرير الأداء، في تحقيق عدد من الإنجازات من خلال تحقيق النواتج الرئيسية ذات الصلة، يرد بيانها في الأطر الواردة أدناه، بالنسبة لعنصري العمليات والدعم.

٧ - يقيم هذا التقرير الأداء الفعلي في ضوء أطر الميزنة القائمة على النتائج، وهي الأطر المبينة في ميزانية الفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٨. ويقارن تقرير الأداء، بوجه خاص، مؤشرات الإنجاز الفعلية، أي مدى ما وصل إليه التقدم الفعلي خلال الفترة المعنية مقابل الإنجازات المتوقعة، مع مؤشرات الإنجاز المقررة، ويقارن النواتج التي أنجزت فعلا بالنواتج المقررة.

باء - تنفيذ الميزانية

٨ - بلغ مجموع الإنفاق على القوة للفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨ مبلغا إجماليا قدره ٧٠٠ ١٧٩ ٤٢ دولار (صافيه ١٠٠ ٩٩٠ ٤٠ دولار)، يمثل احتياجات إضافية بمبلغ إجمالي قدره ٢٠٠ ٥١٧ ٢ دولار (صافيه ٢٠٠ ٤٣٨ ٢ دولار) مقارنة بالاعتماد البالغ إجماليه ٥٠٠ ٦٦٢ ٣٩ دولار (وصافيه ٩٠٠ ٥٥١ ٣٨ دولار) الذي رصدته الجمعية العامة في قرارها ٢٨٧/٦١.

٩ - وتعزى النفقات الإضافية التي تحملتها القوة خلال فترة الميزانية بصورة رئيسية إلى الزيادة الكبيرة في سعر الوقود، إذ ارتفع سعره من ٠,١٥ دولار للتر، وهو السعر المدرج في الميزانية، إلى المتوسط الحالي وهو ٠,٨٨ دولار للتر؛ ومتطلبات دفع بدل الإقامة المقرر للبعثة لضباط أركان القوة وذلك بسبب تنفيذ ترتيبات الدعم لضباط الأركان المنقحة عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٧٦/٦١ والتي بدأ سريانها اعتباراً من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧؛ وتزايد الاحتياجات من سفر الأفراد العسكريين بسبب ارتفاع تكاليف الرحلات الجوية في الأسواق العالمية الناتج عن ارتفاع أسعار الوقود؛ وإجراء زيادتين متتابعتين في جدول مرتبات الموظفين الوطنيين اعتباراً من ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦ و ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧؛ إضافة إلى شراء ٣ مركبات خفيفة مدرعة للدوريات وتحويل ناقلتي أفراد مدرعتين إلى عربات إسعاف بهدف تعزيز سلامة أفراد البعثة.

جيم - التعاون الإقليمي للبعثة

١٠ - أجرت البعثة، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، اجتماعات تنسيق نصف شهرية مع قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان وهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة بهدف مناقشة الظروف التشغيلية الإقليمية والحالة الأمنية الإقليمية وتبادل المعلومات في هذا الشأن، وكذلك مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ووكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في

الشرق الأدنى، وبرنامج الأغذية العالمي، وفريق المراقبين في الجولان، وقد جرى خلال تلك الاجتماعات تبادل للمعلومات عن الحالة الأمنية الإقليمية.

دال – مبادرات البعثة في مجال تقديم الدعم

١١ – واصلت البعثة، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، تقديم الدعم الكامل لأفرادها العسكريين والفنيين في تنفيذ ولاية القوة، وطبقت تدابير تهدف إلى زيادة الكفاءة التنفيذية والاستفادة من أوجه التآزر الناتج عن المشاركة في أنشطة تدريبية إقليمية. وكنتيجة للأخذ بالمركزية في ورشات النقل في معسكر نبع الفوار، انخفضت الاحتياجات اللازمة لشراء معدات لورشات العربات إلى ٩٠٠ ١٣ دولار مقارنة بالاعتمادات المدرجة في الميزانية. ونتج عن توحيد الخواديم وفرضنتها خفض للاحتياجات الفعلية من قطع غيار هذه الخواديم، وتحسين موثوقية النظم والبيانات بفضل وجود نسختين إحداهما في البعثة والأخرى في قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي. وشاركت البعثة أيضاً في أنشطة التدريب الإقليمية على تكنولوجيا المعلومات مما قلص الاحتياجات المتعلقة بالسفر لأغراض التدريب.

هاء – أطر الميزنة القائمة على النتائج

العنصر ١: العمليات

١٢ – واصلت القوة، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، الإشراف على المنطقة الفاصلة من خلال مواقع ثابتة ودوريات بهدف رصد ابتعاد القوات العسكرية التابعة للطرفين عن هذه المنطقة، كما لاحظت وجود انتهاكات بسيطة وقدمت احتجاجات عليها إلى الطرف المعني. وكيفت القوة أنشطتها التنفيذية مما أدى إلى معدل مهام خاصة فرد X يوم أعلى من المعدل المقرر، وبالمثل، ارتفع المعدل فرد x يوم في مراكز المراقبة المزودة بجنود ولدوريات التدخل السريع وذلك من أجل رصد زيادة الأنشطة بالقرب من خط وقف إطلاق النار. وواصلت القوة أيضاً اتصالاتها بالطرفين بهدف المساعدة في الحفاظ على الاستقرار في منطقة عملياتها، ووضعت مساعيها الحميدة في خدمة الطرفين.

١٣ – وفي منطقة الفصل، استمرت الألغام تشكل تهديدا لحياة موظفي القوة والسكان المحليين. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، تزايدت الأخطار الناتجة عن الألغام بسبب مضي وقت طويل على وجودها وتلف نظم تفجيرها. وقد واصلت القوة تنفيذ عمليات إزالة الألغام، وظلت على استعداد لدعم منظمة الأمم المتحدة للطفولة فيما تضطلع به من أنشطة لزيادة الوعي في صفوف السكان المدنيين بخطر الألغام.

الإنجاز المتوقع ١-١: أن يتصرف الطرفان وفقا لاتفاق فض الاشتباك ويتقيدا به

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-١-١ الإبقاء على فصل القوات وصون المنطقتين المحدوتي السلاح	لا انتهاكات خطيرة لاتفاق وقف إطلاق النار. وقع ٦١٧ انتهاكا بسيطاً في المنطقة الواقعة تحت مسؤولية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وأرسلت بشأنها احتجاجات إلى الجهات المعنية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
عقد اجتماعات أسبوعية رفيعة المستوى مع السلطات السورية؛ وعقد اجتماعات، حسب الحاجة، مع مسؤولين سوريين محليين	٢٥	اجتماعاً كانت النواتج أقل مما كان مقرراً بسبب صعوبات غير متوقعة في ترتيب المواعيد
عقد اجتماعات شهرية رفيعة المستوى مع قيادة قوات الدفاع الإسرائيلية	٩	اجتماعات كانت النواتج أقل مما كان مقرراً بسبب صعوبات غير متوقعة في ترتيب المواعيد
عقد اجتماعات مرتين كل أسبوع مع ضباط الاتصال في قوات الدفاع الإسرائيلية	١٧	اجتماعاً كانت النواتج أقل مما كان مقرراً بسبب صعوبات غير متوقعة في ترتيب المواعيد
٤٢٠ ٣٩ (فرد × يوم) لمهام خاصة (٥٤ فردا × فصيلتان × ٣٦٥ يوما) على متن ناقلات جند مدرعة لتنفيذ عمليات متنقلة؛ ودوريات؛ ونقاط تفتيش مؤقتة؛ ومهام أمنية، مثل تأمين القوافل، وتقديم الدعم لوكالات الأمم المتحدة الأخرى	٥٤٦ ٤١ (فرد × يوم) لمهام خاصة	ازدياد النواتج بسبب الاحتياجات التشغيلية وبسبب مشاركة أفراد عسكريين إضافيين
٣٣٠ ١٥ (فرد × يوم) لمراكز مراقبة مزودة بجنود (جنديان × ٢١ مركزا × ٣٦٥ يوما)	٥٣٨ ١٦ (فرد × يوم) لمراكز مراقبة مزودة بجنود	تعزى زيادة النواتج إلى تزويد ٤ مراكز مراقبة إضافية مؤقتة بجنود من أجل رصد الانتهاكات المحتملة في المنطقة الفاصلة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
٥ ١١٠ (فرد × يوم) لدوريات التدخل السريع (فردان × ٧ أفرقة دوريات × ٣٦٥ يوما)	٦ ١٨٨	(فرد × يوم) لدوريات التدخل السريع تعزى زيادة النواتج إلى زيادة عدد الدوريات بالقرب من خط وقف إطلاق النار
٢٥ ٥٥٠ (فرد × يوم) لدوريات التدخل السريع (١٠ أفراد × ٧ فرق × ٣٦٥ يوما)	٢٨ ٠٠١	(فرد × يوم) لدوريات التدخل السريع تعزى زيادة النواتج إلى زيادة عدد الدوريات بالقرب من خط وقف إطلاق النار
٧٣٠ (فرد × يوم) للأفرقة الخاصة لتقصي الحقائق (جنديان × فريق واحد × ٣٦٥ يوما)	٣٦٠	(فرد × يوم) للأفرقة الخاصة لتقصي الحقائق أرسلت الأفرقة الخاصة لتقصي الحقائق فقط عندما كان الوضع يقتضي ذلك
عمليات تفتيش مرتين في الأسبوع للمنطقتين المحدودتي السلاح	٢٨	عملية تفتيش اكتملت في كلا جانبي منطقة الحد من الأسلحة
تقديم احتجاجات على جميع انتهاكات الاتفاق	٤٧٠	انتهاكا في المنطقة الفاصلة قدمت القوة احتجاجات عليها إلى الجهة المعنية
تقديم تقريرين من الأمين العام إلى مجلس الأمن	٢	تقريران
إجراء اتصالات فورية بالطرفين عند نشوب أزمة بينهما	نعم	أظهر الطرفان درجة عالية من التعاون. وأجريت الاتصالات فيما بين القوة وكلا الطرفين في الوقت المناسب وبكفاءة
توفير مرافقة أمنية دورية لمرور أشخاص لأغراض إنسانية عبر المنطقة الفاصلة بإشراف لجنة الصليب الأحمر الدولية	نعم	قدمت المساعدة في ١٧ حالة عبور لـ ٩١٠ ١ أشخاص

الإنجاز المتوقع ١-٢: الحد من خطر الألغام في المنطقة الفاصلة

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-٢-١ عدم تعرض أي شخص للقتل/الإصابة بالألغام والذخائر غير المنفجرة (٢٠٠٥/٢٠٠٦: إصابة شخص واحد؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧، لا يوجد ضحايا؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: لا يوجد ضحايا)	لم تتسبب الألغام والذخائر غير المتفجرة في سقوط ضحايا

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
إزالة الألغام والذخائر غير المنفجرة من المنطقة الفاصلة والتحقق باستمرار من مسارات الدوريات وتطهيرها، حسب الحاجة	نعم	جرت إزالة ٦ قذائف، و ١١٦ لغما مضادا للدبابات، و ٤ صمامات تفجير، وقذيفتين قذيفة هاون ورأس واحد لذخيرة المدفعية
إسداء المشورة، عند الطلب لمشروع التوعية بالألغام الذي تضطلع به منظمة الأمم المتحدة للطفولة	لا	لم ترد أي طلبات

العنصر ٢: الدعم

١٤ - قررت الجمعية العامة بقرارها ٢٧٨/٦١ الإبقاء على قدرة داخل القوة تكرَّس لمشروع رسم الخرائط باستخدام نظام المعلومات الجغرافية، وطلبت إلى الأمين العام تقديم تقرير عن ذلك في تقرير الأداء للفترة ٢٠٠٧- ٢٠٠٨. وعملت وحدة خدمات المعلومات الجغرافية خلال الفترة المشمولة بالتقرير بمثابة وحدة مدنية وعسكرية متكاملة مكونة من اثنين من المدنيين (أحدهما برتبة ف-٣ والآخر من فئة موظف خدمات عامة وطني) وواحد من الأفراد العسكريين. وفي سياق مشروع رسم الخرائط باستخدام نظام المعلومات الجغرافية أُنتجت ٣٠٠ ٢ خريطة ووزعت خلال فترة الميزانية من أجل دعم القرارات المتعلقة بالسياسات، والإلمام بالحالة ولأغراض تنفيذية، والقيام بعشرين زيارة للمواقع وتم تخصيص قرص تخزين شبكي للموظفين في مركز تحليل المهام المشتركة. ومركز العمليات المشتركة. وجرى خلال الفترة المشمولة بالتقرير تطوير وحدة نظام المعلومات الجغرافية لتصبح وحدة تقنية لا غنى عنها لدعم القرارات المتعلقة بالسياسات، والإلمام بالحالة وبأنشطة العمليات للأفراد العسكريين في قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة - فريق المراقبين في الجولان، داخل المنطقة الفاصلة ومنطقة الحد من الأسلحة.

١٥ - وجرى خلال الفترة المشمولة بالتقرير، وفقا لما تم بيانه بالتفصيل في أُطر العمل، تقديم دعم فعال ومتسم بالكفاءة للبعثة في المجالات اللوجستية، والإدارية والأمنية. ونفذت البعثة تدابير الكفاءة فيما يتعلق بخدمات الشبكة والسلامة على الطرق وبدأت في استخدام نظام تدفئة يتسم بالكفاءة من حيث التكلفة. ونجم عن تعزيز الوعي بشؤون المرور ولقيام الشرطة العسكرية بالإنفاذ الصارم لقواعد المرور انخفاض كبير في عدد الحوادث. وأدى توحيد الخواديم وفرضنتها إلى تقليص عددها في البعثة، وتخفيض تكاليف التشغيل المتعلقة بدورة استبدال الخواديم البالغة ٤ سنوات واستهلاك قطع غيار الخواديم، كما أدى في الوقت نفسه إلى تحسين موثوقية النظم والبيانات عن طريق وجود نسختين متطابقتين إحداهما في البعثة والأخرى في قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات. ونظرا للقيود التي تفرضها لوائح الحكومة المضيفة، حيث يتطلب بيع المعدات إذنا من مكتب الجمارك المحلي، لم تتمكن البعثة من الوصول إلى النسبة المستهدفة البالغة ٩٠ في المائة فيما يتعلق بقيمة الأصول التي يجري التصرف فيها مقارنة بقيمة الأصول المشطوبة. وفي الوقت نفسه، وكما ذكر في أُطر العمل، حسنت البعثة من عملية التصرف في الأصول المشطوبة. ونظرا لتطور الاحتياجات التشغيلية في منطقة الفصل، فقد تم شراء ثلاث مركبات مدرعة خفيفة وتحويل مركبتين مدرعتين إلى سيارتين للإسعافات الطبية لضمان النقل الآمن للأفراد المصابين في حالات الطوارئ.

الإنجاز المتوقع ٢-١: تقديم دعم لوجستي وإداري وأمني للبعثة بفعالية وكفاءة

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
زيادة الزمن التشغيلي لخدمات تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات في مقر معسكر نبع الفوار ومعسكر عين زيوان، ومكتب التمثيل في دمشق والمواقع العسكرية (٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٩٥ في المائة، ٢٠٠٦/٢٠٠٨: ٩٧ في المائة؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٩٨ في المائة)	خدمات الشبكة كانت تعمل ومتاحة بمعدل ٩٨,٥ في المائة
٢-١-٢ تقليص نسبة الطابعات المكتبية إلى الحواسيب المكتبية لتصبح ١ إلى ٤ (٢٠٠٥/٢٠٠٦: ١: ١,٢٧؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ١:٣؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ١:٤)	تقليص نسبة الطابعات المكتبية إلى الحواسيب لتصبح ١:٤
٢-١-٣ التقليل من عدد حوادث المركبات (الحوادث التي تزيد تكلفة الإصلاح فيها عن ٥٠٠ دولار) (٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٩٦؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٨٤؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٥٠)	٩ حوادث في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨ مقابل ١٧ حادثا في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧
	يعزى الانخفاض إلى التوعية بشؤون المرور وإلى إنفاذ الشرطة العسكرية قواعد المرور، مما نجم عنه الفرق بين مؤشرات الإنجاز الفعلية وتلك المخطط لها

٢-١-٤ زيادة قيمة الأصول المتصرف فيها مقارنة بقيمة الأصول المشطوبة (٢٠٠٦/٢٠٠٥: ٨٠ في المائة، ٢٠٠٧/٢٠٠٦ :٨٥ في المائة؛ ٢٠٠٨/٢٠٠٧: ٩٠ في المائة)	التصرف في ٨٤ في المائة من قيمة الأصول المشطوبة خلال الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٧ مقابل ٨٠ في المائة في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦ ويعزى انخفاض النسبة المئوية عما كان مقررا لزيادتها في المقام الأول إلى لوائح الحكومة المضيفة حيث يتطلب بيع المعدات إذنا من مكتب الجمارك المحلي، مع ما يترتب على ذلك من تأخيرات في عملية التصرف فيها

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تحسينات الخدمة		
تأمين شبكة البيانات عن طريق تقليص عمليات اقتحامها وتلويثها بالفيروسات إلى مستوى صفر في المائة في جميع أرجاء منطقة البعثة، والحد من مخاطر تلف البيانات الذي يتسبب في تعطيل الأنشطة	نعم	عدم حدوث تلوثات فيروسية وتلف البيانات أو تعطيل أنشطة الشبكة في جميع أرجاء منطقة البعثة
تنفيذ برنامج تدريبي عن السلامة على الطرق	نعم	مشاركة ٩٥٤ فردا مدنيا وعسكريا في البرنامج التدريبي عن السلامة على الطرق، بما في ذلك التدريب في مجال الصيانة
بدء استخدام نظام تدفئة فعال من حيث التكلفة عن طريق تحويل اشتغال ٥٥ نظاما للتدفئة من الكيروسين إلى الديزل	٥٥	نظم تدفئة تم تحويلها لتشتغل بالديزل بدلا عن الكيروسين
تنفيذ عملية محسنة في مجال عملية المبيعات/ التصرف في الأصول المستهلكة فيما يتعلق بشطب الأصول، بما في ذلك قطع الغيار	نعم	التصرف في أصول مشطوبة بلغت قيمتها ٢,٩٢ مليون دولار مقارنة بالقيمة الإجمالية للأصول المشطوبة للفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٧ التي بلغت ٣,٤٧ ملايين دولار مقارنة بقيمة الأصول المشطوبة للفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦ التي بلغت ٢,٦٧ مليون دولار من قيمتها الإجمالية البالغة ٣,٣٢ ملايين دولار

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
		أنشأت البعثة وحدة التصرف في الأصول داخل قسم الخدمات العامة لرصد عملية البيع وتسريعها وتحسين وتيرة عمليات تقديم العطاءات من مرتين إلى ثلاث مرات في العام، وإدراج جميع الأصناف المشطوبة في قائمة الأصناف التي جرى التصرف فيها. وقامت وحدة التصرف في الأصول أيضا بالتنسيق مع مكتب الجمارك المحلي بالحصول على تصريح بالتصرف في الأصناف المزمع بيعها للبائعين المحليين وتحسنت عملية المبيعات/التصرف في الأصول المستهلكة نتيجة للرصد الدقيق للأطراف الخارجية والاتصال بها
الأفراد العسكريون		
إلحاق قوام مأذون به قدره ١ ٠٤٧ فردا عسكريا بمواقع العمل وتحقيق تناوبهم وإعادتهم إلى الوطن	١ ٠٥١	فردا عسكريا تعزى زيادة الناتج عن الحد المقرر إلى تداخل الأفراد العسكريين عند تناوبهم لتسليم مهامهم ومسؤولياتهم
توريد وتخزين حصص إعاشة في معسكرين و ٢١ موقعا لقوام مأذون به عدده ١ ٠٤٧ فردا عسكريا	٢ ٢١ ١ ٠٥١	معسكرات وظيفة فردا عسكريا
الموظفون المدنيون		
إدارة قوام مأذون به يتألف من ٤٣ موظفا دوليا و ١٠٧ موظفين وطنيين	٣٩	متوسط قوام الموظفين الدوليين، بمن فيهم موظف واحد في إطار المساعدة المؤقتة العامة
	١٠٥	متوسط قوام الموظفين الوطنيين، بمن فيهم موظف واحد في إطار المساعدة المؤقتة العامة
المرافق والهياكل الأساسية		
صيانة المرافق في معسكر نبع الفوار ومعسكر عين زيوان ومكتب التمثيل بدمشق ومفرزة الشرطة العسكرية ''C'' في المنطقة الفاصلة، وفي ٢١ موقعا في المنطقة الفاصلة و ٨ مواقع متقدمة	نعم	قدمت حسب ما هو مقرر

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تجديد ورشة النقل في مكتب التمثيل بدمشق، وإقامة سقائف للمولدات في الموقعين ١٧ و ٣١، وتركيب خزانين وحقلي تحلل في الموقعين ١٧ و ٣٢	نعم	اكتمال إنشاء سقائف للمولدات في الموقعين ١٧ و ٣١ وتركيب خزانين وحقلي تحلل في الموقعين ١٧ و ٣٢ يعزى عدم تجديد ورشة النقل في مكتب التمثيل بدمشق إلى إصلاح ورشة بمفردها في معسكر نبع الفوار
الإشراف على خدمات الصرف الصحي في أماكن العمل كافة، بما في ذلك جمع مياه المجارير والنفايات والتخلص منها	نعم	قدمت حسب ما هو مقرر
تشغيل وصيانة ٧٠ مولدا في ٢٧ موقعا	٧٩	مولدا جرت صيانتها
	٢٧	موقعا
		تعزى زيادة النواتج إلى استبدال ٩ مولدات في أيار/مايو ٢٠٠٨، مع خضوع المولدات القديمة للشطب خلال الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩
إصلاح وصيانة ٨ كيلومترات من الطرق	نعم	جرى إصلاح ٩,٩ كيلومترات بغية إتاحة ممر ممهد إلى المواقع والمخافر الأمامية من أجل زيادة الكفاءة والفعالية التشغيلية
صيانة ١٤ من آبار المياه ونظم الترشيح	١٤	من آبار المياه ونظم الترشيح التي جرت صيانتها
النقل البري		
تشغيل وصيانة ٣٨٧ مركبة، بما في ذلك ١٨ مركبة مملوكة للأمم المتحدة و ٦ ناقلات جند مدرعة مؤجرة	٤٤٥	مركبة، تشمل ١٨ مركبة عسكرية مدرعة، ومركبتين مدنيتين مدرعتين، و ٣٠ مقطورة و ٦٩ من ملحقات المركبات/منصات مسطحة لحمل المركبات تعزى الزيادة في النواتج إلى شراء ٣ مركبات مقاومة للألغام، والإبلاغ عن خضوع ٥٥ مركبة إلى الشطب خلال الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩ لم تقدم البلدان المساهمة بقوات ٦ مركبات من ناقلات الجند المدرعة المتوخاة في إطار ترتيبات المعدات المملوكة للوحدات

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
الاتصالات		
دعم وصيانة ١١ مقسما فرعيا آليا خصوصيا، و ١٠٠ ١خط هاتفي فرعي، ومحطتي سواتل أرضيتين، و ٤٢٥ جهاز إرسال واستقبال لاسلكي نقال، و ١٢٠ محطة قاعدية للبث والاستقبال ذات تردد عال جدا، و ٣٦٢ جهازا لاسلكيا محمولا باليد، و ٢٢ محطة إعادة بث ذات تردد عال جدا، و ٣٣ خط ربط بالموجات الدقيقة	٩	مقاسم فرعية آلية خصوصية
	١ ١٠٠	خطوط الهاتف الفرعية
	٢	المحطات الأرضية الساتلية
	٤٢٥	جهاز إرسال واستقبال لاسلكي
	١٢٠	محطة قاعدية للبث والاستقبال ذات تردد عال جدا
	٣٦٢	جهازا لاسلكيا محمولا باليد ذا تردد عال جدا
	٢٢	محطة إعادة بث ذات تردد عال جدا
	٣٣	وصلة تعمل بالموجات الدقيقة
تكنولوجيا المعلومات		
دعم وصيانة شبكة المنطقة الواسعة، و٥٥ خادوما، و ٤٠٥ حواسيب مكتبية، و ٥٥ حاسوبا حجريا، و ١٥٨ طابعة ضوئية و ٣٨ ماسحة في ٢٢ موقعا	٤٧	خادوما
		يعزى انخفاض الناتج إلى توحيد الخوادم وفرضنتها من أجل تخفيض ما تحوزه البعثة من الخوادم، وخفض التكاليف التشغيلية عن طريق خفض التكاليف المتعلقة بدورة استبدال الخوادم كل ٤ سنوات، فضلا عن تكاليف قطع غيار الخوادم ، وتحسين موثوقية النظم والبيانات عن طريق مطابقة النسخ بين البعثة وقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات
	٤٠٥	حواسيب مكتبية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
	٥٦	حاسوبا حجريا (بما فيها حاسوب واحد قيد الشطب في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨)
	١٢٨	طابعة بالليزر
		يعزى انخفاض الناتج إلى تنفيذ معدل طابعة واحدة لكل ٤ حواسيب
	٣٨	ماسحة ضوئية
	٢٢	موقعا
		بالإضافة إلى:
	٢ ٣٠٠	خريطة من خرائط نظام المعلومات الجغرافية تم إنتاجها وتوزيعها
	٥	منتجات خرائط جديدة جرى تطويرها
		زيادة كفاءة نشر المعلومات وفعاليته عن طريق إنشاء نظام آلي لطلب الخرائط (يتيح لطالبها ولوحدة خدمات الخرائط على حد سواء ورصد طلبات الخرائط)
	٢٠	زيارة ميدانية
		تنمية الهياكل الأساسية لتوفير خرائط العمل الميداني في قرص تخزين شبكي خاص لضباط العمليات في مركز تحليل المهام المشتركة ومركز العمليات المشتركة
	٢	دورتان تدريبيتان لمدة يومين لـ ٤٢ فردا عسكريا وتطوير المواد التدريبية الموحدة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
الخدمات الطبية		
تشغيل وصيانة ٣ مراكز طبية من المستوى الأول (تشمل طب الأسنان) تقدم خدماتها لموظفي البعثة وهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة وللسكان المدنيين المحليين في حالات الطوارئ	٣	مراكز طبية من المستوى الأول معالجة ٩٢٣ ٧ مريضا في المرافق الطبية للقوة منهم ٧٥٩ ٦ مريضا خارجيا، وتلقي ٧٤٦ مريضا الرعاية الصحية للأسنان وعولج ٤١٨ مريضا داخليا في مرفق المعدات المملوكة للأمم المتحدة المقدمة من البلدان المساهمة بقوات إضافة إلى إحالة ٧٨ من المرضى الخارجيين إلى الأخصائيين (المستوى الثاني) و ٦٦ مريضا داخليا في مرافق المستويين الثاني والثالث خارج مرافق الأمم المتحدة مراقبة النظافة الصحية لجميع مرافق القوة وهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة على أساس شهري، وتدريب العاملين في المطبخ على المسائل المتعلقة بالمناولة السليمة للأغذية والنظافة الصحية. وأجري ما يزيد عن ٠٠٠ ٦ اختبار للطفيليات، والبكتيريا، والمياه والدم في مختبرات القوة وعقدت دورات تدريبية في مجال الإسعافات الأولية لموظفي هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة بمعدل دورة في كل شهر
تشغيل وصيانة مرافق تقديم المشورة وإجراء الفحوص الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية لجميع الأفراد بشكل طوعي مع الحفاظ على السرية	نعم	تقديم المشورة والفحص الطوعي حسب الطلب
برامج توعية جميع أفراد البعثة بأخطار الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية، بما في ذلك التعلم من الأقران	نعم	٥٢٤ ١ من أفرد هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة (بمن فيهم الأفراد العسكريون الذين جرت مناوبتهم) إدراج برنامج التوعية بأخطار الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية في دورات التدريب التوجيهي لجميع موظفي الأمم المتحدة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
الأمن		
توفير خدمات الأمن، بما في ذلك تقييم التهديدات الأمنية وإدارة المخاطر في معسكر نبع الفوار، ومعسكر عين زيوان، ومكتب التمثيل بدمشق، ومفرزة الشرطة العسكرية ''C'' في المنطقة الفاصلة، وفي ٢١ موقعا	نعم	إضافة إلى ذلك، يقدم المستشار الأمني تقييما للتهديدات وإدارة المخاطر من خلال تقارير يومية عن الحالة، والإحاطات والاستكمالات إلى قائد القوة، ورئيس الأركان ورئيس دعم البعثة
القيام بعمليات تدريب تشمل الإجراءات المتصلة بالأمن، والحماية من التهديدات النووية والكيميائية والبيولوجية، وأجهزة إنذار الملاجئ وحماية المعسكرات، وتقديم تدريب توجيهي أمني وتدريب أولي/تدريب عملي على مكافحة الحرائق لجميع موظفي البعثة الجدد	نعم	تدريب ١ ٣٠٦ مشاركين، من موظفي القوة المدنيين وأفرادها العسكريين، في ١ ٩٧٢ من مختلف برامج ودورات التدريب التي تشمل الحماية من الأخطار النووية، والكيميائية والبيولوجية، ومكافحة الحرائق وتدريب عملي على الملاجئ لإطلاع الأفراد على مواقع الملاجئ وإجراءاتها بغية تمكينهم من الاستجابة لإنذارات الملاجئ، وتدريب الحراس، وتدريب أفراد سيارات الإسعاف، وتدريب الأفراد العسكريين المنتدبين لقسم الهندسة للعمل في المشاريع الهندسية، والتدريب على الدفاع وتمارين الرماية للأفراد العسكريين، ونشر معلومات الإنذار، وإحاطات عن القانون والنظام الوطنيين، والتدريب على الكشف عن الألغام
التحقيق في الحوادث الأمنية وإسداء المشورة إلى موظفي البعثة وأفراد أسرهم فضلا عن موظفي ٩ وكالات تابعة للأمم المتحدة	نعم	التحقيق في ٢١١ حادث (سرقة، سطو، إلحاق ضرر بالممتلكات الشخصية، حوادث مرور صغيرة) إجراء تقييمات أمنية وتنبؤات عن الأحوال في تحذيرات (السفر) اليومية/الشهرية والتقارير الأسبوعية التي تصدرها القوة عن حالة الأمن والسلامة إسداء المشورة إلى ٩ من وكالات الأمم المتحدة بالتنسيق مع المستشار الأمني (المسؤول المعين) وخلال اجتماعات خلية الأمن في دمشق

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
الأفراد العسكريون والأفراد المدنيون		
وضع برنامج للسلوك والانضباط مخصص لجميع الأفراد العسكريين والمدنيين، يشمل التدريب، والوقاية، والمراقبة وصياغة توصيات بشأن الإجراءات التأديبية	نعم	تقديم إحاطات لـ ٢٤٧ ١ فردا بمن فيهم الأفراد الرئيسيون لجميع الوحدات العسكرية الواردة عن مدونة السلوك، والوعي الجنساني، وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز ومنع الاستغلال الجنسي والاعتداء الجنسي. وإحاطة الموظفين المدنيين خلال التدريب التوجيهي
		لم يبلغ عن أي حالة من حالات الاستغلال الجنسي والاعتداء الجنسي خلال هذه الفترة

ثالثا – أداء الموارد

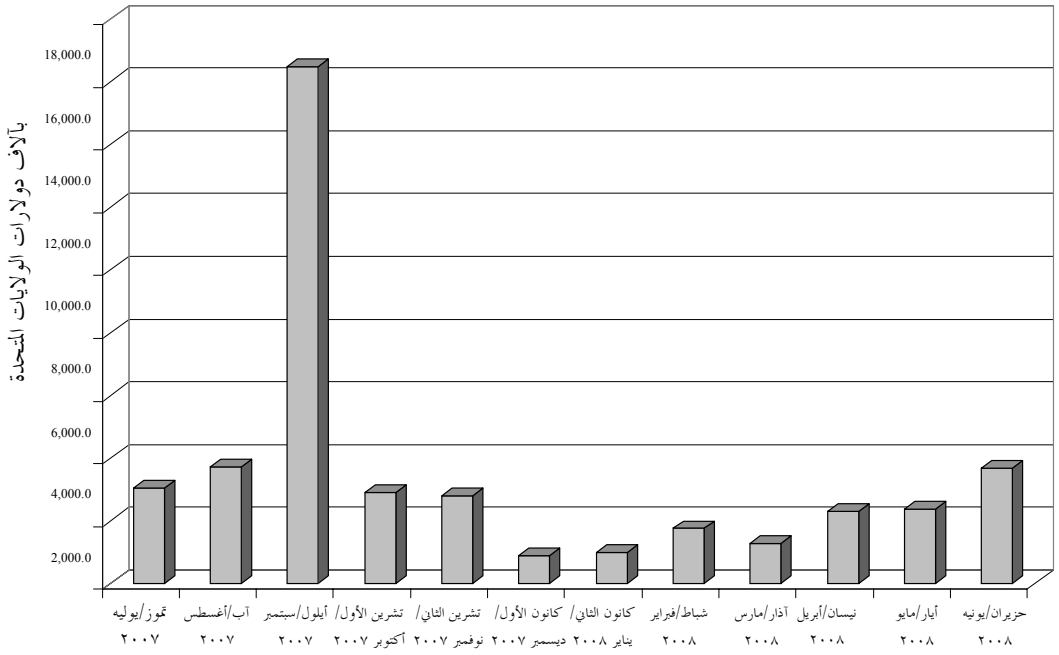
ألف – الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. سنة الميزانية تمتد من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨)

			الفرق	
	المبلغ المخصص	النفقات	المبلغ	النسبة المئوية
الفئة	(١)	(٢)	(٣) = (١) – (٢)	(٤) = (٣) ÷ (١)
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة				
المراقبون العسكريون	–	–	–	–
الوحدات العسكرية	١٩ ٦٩٨,٨	٢٠ ٦١٦,٤	(٩١٧,٦)	(٤,٧)
شرطة الأمم المتحدة	–	–	–	–
وحدات الشرطة المشكلة	–	–	–	–
المجموع الفرعي	**١٩ ٦٩٨,٨**	**٢٠ ٦١٦,٤**	**(٩١٧,٦)**	**(٤,٧)**
الموظفون المدنيون				
الموظفون الدوليون	٦ ٢٣١,٥	٥ ٥٨٧,٨	٦٤٣,٧	١٠,٣
الموظفون الوطنيون	٢ ٣٧٩,٨	٢ ٧٦٨,٠	(٣٨٨,٢)	(١٦,٣)
متطوعو الأمم المتحدة	–	–	–	–
المساعدة المؤقتة العامة	١١٥,٤	١٧٢,٤	(٥٧,٠)	(٤٩,٤)
المجموع الفرعي	**٨ ٧٢٦,٧**	**٨ ٥٢٨,٢**	**١٩٨,٥**	**٢,٣**
التكاليف التشغيلية				
الأفراد الذين توفرهم الحكومات	–	–	–	–
مراقبو الانتخابات المدنيون	–	–	–	–
الخبراء الاستشاريون	١٤,٠	٣,١	١٠,٩	٧٧,٩
السفر في مهام رسمية	٣٣٨,٦	٢٤٤,٣	٩٤,٣	٢٧,٨
المرافق والبنية الأساسية	٤ ١٦٥,٠	٥ ٤٧٢,٠	(١ ٣٠٧,٠)	(٣١,٤)
النقل البري	٣ ٢٣٥,٥	٤ ٠٨٧,٤	(٨٥١,٩)	(٢٦,٣)
النقل الجوي	–	–	–	–
النقل البحري	–	–	–	–
الاتصالات	١ ٣٩٧,٤	١ ٣٣٤,٥	٦٢,٩	٤,٥
تكنولوجيا المعلومات	٧٩٥,٤	٧٤٤,٠	٥١,٤	٦,٥
الرعاية الطبية	٤١١,٥	٣٤٩,٤	٦٢,١	١٥,١
المعدات الخاصة	١٦٦,١	١٣٤,٦	٣١,٥	١٩,٠

الفئة	المبلغ المخصص	النفقات	الفرق	
			المبلغ	النسبة المئوية
	(١)	(٢)	(٣) = (١) - (٢)	(٤) = (٣) + (١)
لوازم وخدمات ومعدات أخرى	٧١٣,٥	٦٦٥,٨	٤٧,٧	٦,٧
المشاريع ذات الأثر السريع	–	–	–	–
المجموع الفرعي	**١١ ٢٣٧,٠**	**١٣٠٣٥,١**	**(١ ٧٩٨,١)**	**(١٦,٠)**
إجمالي الاحتياجات	**٣٩ ٦٦٢,٥**	**٤٢١٧٩,٧**	**(٢ ٥١٧,٢)**	**(٦,٣)**
الدخل من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١ ١١٠,٦	١١٨٩,٦	(٧٩,٠)	(٧,١)
الاحتياجات الصافية	**٣٨ ٥٥١,٩**	**٤٠٩٩٠,١**	**(٢ ٤٣٨,٢)**	**(٦,٣)**
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	–	–	–	–
مجموع الاحتياجات	**٣٩ ٦٦٢,٥**	**٤٢١٧٩,٧**	**(٢ ٥١٧,٢)**	**(٦,٣)**

باء – نمط الإنفاق الشهري



١٦ - تعزى زيادة النفقات في شهر أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ إلى تسجيل التزامات لتعويض الحكومات المساهمة بقوات عن تكاليف القوات ومعداتها الرئيسية، والوفيات والإعاقات فيما يتعلق بالوحدات العسكرية.

جيم – الإيرادات والتسويات الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	المبلغ
إيرادات الفوائد	١ ١١١,٨
إيرادات أخرى/متنوعة	٣٤٤,٤
التبرعات النقدية	–
تسويات الفترة السابقة	–
إلغاء التزامات تتعلق بالفترة السابقة	٦٢٠,٠
المجموع	**٢ ٠٧٦,٢**

دال – النفقات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	النفقات
المعدات الرئيسية	
الوحدات العسكرية	٣٢٩,٥
وحدات الشرطة المشكلة	–
المجموع الفرعي	**٣٢٩,٥**
الاكتفاء الذاتي	
المرافق والبنية الأساسية	٢٣٤,٠
الاتصالات	–
الرعاية الطبية	١٢٠,٠
المعدات الخاصة	٤,٣
المجموع الفرعي	**358,3**
المجموع	**687,8**

عوامل البعثة	النسبة المئوية	تاريخ بدء التنفيذ	تاريخ آخر استعراض
ألف – مطبقة على منطقة البعثة			
الظروف البيئية القاسية	–	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٣	١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦
عامل الظروف التشغيلية المكثفة	–	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٣	١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦
عامل الأعمال العدائية/التخلي القسري	–	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٣	١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦
باء – العوامل السارية على البلد الأصلي			
عامل النقل الإضافي	٠,٢٥ – ١,٥		

رابعا – تحليل الفروق[1]

	الفرق	
الوحدات العسكرية	(٩١٧,٦)	(٤,٧) ٪

١٧ – تعزى الاحتياجات الإضافية المدرجة تحت هذا البند أساسا إلى زيادة الاحتياجات الناجمة عن دفع بدل الإقامة المقرر للبعثة لضباط الأركان، عملا بقرار الجمعية العامة ٢٧٦/٦١، عوضاً عن تسديده للبلدان المساهمة بقوات نظرا لأن هذا الإجراء لم يعد يطبق[1] اعتبارا من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧. كما أسهم في زيادة الاحتياجات الترحيل المفاجيء لأفراد قوة إحدى الحكومات المساهمة بقوات وإحلال وحدة جديدة محلها في عام ٢٠٠٨ إلى جانب تسوية إحدى المطالبات غير المتوقعة بترحيل أفراد وحدة عسكرية من قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك في شهري كانون الثاني/يناير وآذار /مارس ٢٠٠٦. إضافة إلى أن البعثة شهدت ارتفاعا في متوسط التكلفة الفعلية لسفر الفرد بلغت ٠٠٠ ٤ دولار لكل ضابط من ضباط الأركان في رحلة الذهاب والعودة، مقارنة بالتكلفة المنصوص عليها في الميزانية وقدرها ٠٢٨ ٢ دولارا للفرد في الذهاب والعودة، الأمر الذي يعزى إلى زيادة تكاليف الطيران التجاري.

	الفرق	
الموظفون الدوليون	٦٤٣,٧ دولار	١٠,٣ ٪

١٨ – نتج الرصيد غير المنفق عن ارتفاع معدل الشواغر الفعلي ونسبته ١١,٢ في المائة مقارنة بمعدل الشواغر المدرج في الميزانية وهو ٧ في المائة، إلى جانب انخفاض النفقات الفعلية تحت بند التكاليف العامة للموظفين.

	الفرق	
الموظفون الوطنيون	(٣٨٨,٢ دولارا)	(١٦,٣) ٪

١٩ – تعزى الاحتياجات الإضافية المدرجة تحت هذا البند إلى تطبيق جدولين منقحين على التوالي لمرتبات الموظفين الوطنيين أحدهما في ١ تشرين الأول /أكتوبر ٢٠٠٦ والآخر في ١ تموز /يوليه ٢٠٠٧ (وكانت اعتمادات الميزانية قد استندت إلى جدول المرتبات الذي بدأ

(١) ترد مبالغ الفروق في الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة. ويقدم تحليل للفروق التي تصل إلى نسبة ٥ في المائة زيادة أو نقصان أو ٠٠٠ ١٠٠ دولار على الأقل.

سريانه في ١ تشرين الأول /أكتوبر ٢٠٠٥)، إلى جانب انخفاض متوسط سعر صرف دولار الولايات المتحدة نظرا لأن مرتبات الموظفين الوطنيين تدفع بالعملة المحلية.

	الفرق	
المساعدة المؤقتة العامة	(٥٧,٠ دولارا)	(٤٩,٤) ٪

٢٠ - تعزى الاحتياجات الإضافية المدرجة تحت هذا البند إلى الاستعانة بموظف من الرتبة ف-٣ وموظف وطني في فئة الخدمات العامة طوال فترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨ من أجل إنشاء قدرة تكرس داخل القوة لمشروع رسم الخرائط باستخدام نظام المعلومات الجغرافية وفقا لقرار الجمعية العامة ٦١/٢٨٧ (وضعت اعتمادات الميزانية المقترحة لمدة ستة أشهر).

	الفرق	
الخبراء الاستشاريون	١٠,٩ دولارات	٧٧,٩ ٪

٢١ - نتج الرصيد غير المنفق عن توفر موظفي بعثة الأمم المتحدة في ليبريا لإجراء تدريب على إدارة الأداء وبذلك انتفت الحاجة إلى توظيف خبراء استشاريين خارجيين وفقا لما نصت عليه الميزانية.

	الفرق	
السفر في مهام رسمية	٩٤,٣ دولارا	٢٧,٨ ٪

٢٢ - يعزى الرصيد غير المنفق المدرج تحت هذا البند أساسا إلى عدم استخدام الاعتمادات المخصصة للسفر في مهام رسمية بالنسبة لبرنامج التدريب في مجالي الإدارة العليا للبعثات والموارد التابع لإدارة عمليات حفظ السلام نظرا لأن السفريات مولت من مقر الأمم المتحدة، فضلا عن إلغاء المهام الرسمية التي كانت مقررة لنيويورك لاستعراض ميزانية البعثة بعد أن تقرر إجراؤها بطريقة التداول من بعد بالفيديو.

٢٣ - ويعادل نقص الاحتياجات جزئيا إضافة احتياجات تتعلق بالتدريب وتعزى أساسا إلى زيادة أسعار الطيران في السوق الدولية بسبب الأثر المترتب على زيادة أسعار الوقود في العالم أجمع.

	الفرق	
المرافق والبنية الأساسية	(١ ٣٠٧)	(٣١,٤) ٪

٢٤ - تعزى النفقات الإضافية المتكبدة تحت هذا البند أساسا إلى الزيادة الملحوظة في أسعار الوقود من ٠,١٥ دولار للتر المنصوص عليها في الميزانية إلى المتوسط الحالي الذي يصل إلى ٠,٨٨ دولار للتر.

	الفرق	
النقل البري	(٨٥١,٩ دولارا)	(٢٦,٣) ٪

٢٥ - تعزى النفقات الإضافية المتكبدة تحت هذا البند إلى اقتناء ثلاث مركبات مدرعة خفيفة للدوريات وتحويل مركبتين مدرعتين لنقل الأفراد إلى سيارتي إسعاف من أجل تعزيز سلامة موظفي البعثة وإلى الزيادة الملحوظة في أسعار الوقود.

٢٦ - تعادل الاحتياجات الإضافية جزئيا انخفاض استهلاك قطع الغيار عن طريق تطبيق مبدأ التوريد في الوقت المناسب على قطع الغيار، والحد من الحوادث وشراء قطع الغيار من السوق المحلية بأسعار أفضل.

	الفرق	
تكنولوجيا المعلومات	٥١,٤ دولارا	٦,٥ ٪

٢٧ - يعزى الرصيد غير المنفق إلى الاستعانة بمقاول وطني لصيانة أجهزة الحواسيب الشخصية بدلا من الخدمة التعاقدية الأقل فعالية من حيث الكلفة المنصوص عليها في الميزانية، والأسعار التفضيلية الناجمة عن الحصول على تراخيص برامج الحاسوب على نحو مركزي وانخفاض الاستهلاك الفعلي لقطع الغيار نظرا لانخفاض عدد الخواديم في البعثة بسبب استخدام فرضنة الخواديم.

	الفرق	
الرعاية الطبية	٦٢,١ دولارا	١٥,١ ٪

٢٨ - نتج الرصيد غير المنفق أساسا عن عدم استخدام الأموال المخصصة في الميزانية لشراء العقاقير المقاومة لفيروس إنفلونزا الطيور نظرا لتوفرها في المخازن، فضلا عن انخفاض عدد الحالات التي احتاجت لعلاج في المستشفيات وانخفاض النفقات الفعلية التي تدفع لتعويض البلدان المساهمة بقوات عن تكاليف الدعم اللوجستي الذاتي.

	الفرق	
المعدات الخاصة	٣١,٥ دولارا	١٩,٠ ٪

٢٩ - يعزى الرصيد غير المنفق إلى الاستمرار في استخدام ملابس واقية عند إبطال المعدات المتفجرة كانت قد اشتريت في فترة سابقة.

	الفرق	
لوازم وخدمات ومعدات أخرى	٤٧,٧ دولارا	٦,٧ ٪

٣٠ - يعزى الرصيد غير المنفق أساسا إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بخرائط العمليات نظرا لإعداد الخرائط المطلوبة داخليا من قبل وحدة نظام المعلومات الجغرافية، فضلا عن انخفاض الاحتياجات الفعلية المتعلقة بمصاريف الشحن بسبب الأسعار التفضيلية التي يتم الحصول عليها في السوق المحلية.

٣١ - ويعادل انخفاض الاحتياجات جزئيا أنه سجلت في حسابات البعثة خسائر مرتبطة بأسعار الصرف وناتجة عن تقلبات سعر صرف دولار الولايات المتحدة.

خامساً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٣٢ - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة أن تتخذها بصدد تمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك:

(أ) اعتماد مبلغ إضافي قدره ٢٠٠ ٥١٧ ٢ دولار وتقسيمه إلى أنصبة مقررة للإنفاق على القوة في الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨؛

(ب) البت في كيفية التصرف في الإيرادات الأخرى للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ التي بلغت قيمتها ٢٠٠ ٠٧٦ ٢ دولار من إيرادات الفوائد (٨٠٠ ١١١ ١ دولار)، وإيرادات أخرى/متنوعة (٤٠٠ ٣٤٤ دولار) وإلغاء التزامات من الفترة السابقة (٠٠٠ ٦٢٠ دولار).